

Solar Garden Light Instructions

Manual de folosire Lampa Solara de gradina



How the solar light works

During the day, the solar panel converts solar power into the rechargeable battery. At night, the light turns on automatically by the stored energy. How long the light lasts depends on its location, weather conditions and seasonal lighting availability.

Cum functioneaza lampa solara

Pe timpul zilei, panoul solar converteste puterea solara in bateria reincarcabila. Pe timpul noptii, lumina se aprinde in mod automat de catre energia stocata in baterie. Timpul cat lumina va ramane aprinsa depinde de locatie, conditii meteo si disponibilitatea luminii in functie de sezon.

Choosing the right location

An outdoor location with direct sunshine and where the solar panel of your light can receive at least 6 hours of sunshine each day is an ideal location for solar light. Shady locations will influence the batteries charge and may shorten the working time of the light at night time. The solar light should not be placed near lighting such as street light, which may cause the light to turn off, as there is a sensor inside to feel brightness and control the light working.

The solar light is ideal for night time lighting of the garden, lawn, patio, walks or wherever needed. You can also charge the lights outdoors then use as indoor illumination.

Cum alegem locatia potrivita

Locatia ideala pt lampa solara este la exterior, cu expunere directa la razele solare si unde panoul solar al lampii poate primi cel putin 6 ore de raze solare pe zi. Locurile umbroase vor influenta incarcarea bateriei si va scurta timpul de lucru pe timp de noapte. Lampa solara nu trebuie plasata in apropierea iluminatului gen stradal, care poate face ca lampa sa se stinga, deoarece exista un senzor la interior care percepe lumina si controleaza felul in care se actioneaza lumina lampii. Lampa solara este ideala pt iluminatul pe timp de noapte al gradinilor, peluzelor, aleilor sau oriunde este necesar. Deasemenea lampile se pot incarca la exterior si apoi pot fi folosite pt iluminare la interior.

Precautions

Please note that the light is designed to work when ambience turns to dark. If there are strong light sources nearby then the lamp might be very dim or not work at all. Although the manufacturer has charged the battery, the electric levels will have dropped when you receive it. Please charge it for a full day to optimize performance.

The surface of the solar light must be kept clean, if not, this will influence the efficiency of charging.

Precautii

Important de tinut minte este faptul ca lampa este facuta pt a functiona atunci cand mediul inconjurator se intuneca. Daca exista surse puternice de lumina in apropiere atunci s-ar putea ca lampa sa lumineze foarte putin sau chiar deloc. Chiar daca producatorul a incarcat bateria, nivelul electric s-ar putea sa fie scazut atunci cand clientul final o va primi. Va rugam sa o incarcati pe durata unei intregi zile pt a optimiza performanta bateriei..

Suprafata panoului lampii solare trebuie sa fie curat, in caz contrar va fi influentata eficienta incarcarii.

How to use the Solar light

Open the cover, push the switch to the 'ON' position, replace the cover and position the light in a sunny location. If the light does not turn on automatically after a 6 hours charge please check the following:

- i) Make sure the battery is making correct contact with the terminals.
- ii) Make sure the lamp is placed in a sunny location and that the solar panels are facing the sun, the battery may be not fully charged when purchased.

Cum functioneaza lampa cu incarcare solara

Deschideti capacul, puneti butonul in pozitia ON, inchideti capacul si puneti lampa intr-un loc insorit.

Daca lumina nu porneste automat dupa 6 ore de incarcare, va rugam sa verificati urmatoarele:

- i) Asigurati-va ca bateria face contact in mod corect.
- ii) Asigurati-va ca lampa este pusa intr-o locatie insorita si ca panourile solare sunt indreptate direct catre soare, s-ar putea ca bateria sa nu fi fost incarcata complet la momentul achizitionarii.

Replacing Battery

If the light stops working after it has been used for a long time(approx. 12 months), the battery may be beyond its lifespan, please open the cover to replace a new rechargeable battery.

Battery specification: 2/3AAA size 1.2v 600mAH Ni-mh rechargeable. **DO NOT USE UN-RECHARGEABLE BATTERY FOR THIS PRODUCT.**

The lifetime of LED lamp is over 60,000 hours, it's not necessary to replace it.

Inlocuirea bateriei

Daca lampa nu mai functioneaza dupa ce a fost folosita o lunga perioada (aproximativ 12 luni), atunci bateria si-a depasit durata de viata si trebuie inlocuita cu o noua baterie reincarcabila.

Specificatiile bateriei: 1xAA 1.2v 600Mah Ni-mh reincarcabila,

NU FOLOSITI BATERII NE-REINCARCABILE PT ACEST PRODUS.

Durata de viata pt lampile cu LED este de peste 60.000 de ore, nu este necesara inlocuire.

